

Beknopte gids
Guida di avvio
Informacje i czynności wstępne

NL
IT
PL

Raadpleeg de Help-gids voor volledige aanwijzingen.
Per le istruzioni complete, consultare la Guida.
Pełną instrukcję obsługi zawiera Przewodnik pomocniczy.
http://rd1.sony.net/help/ha/strdn10585/h_eu/



4-488-941-34(1)



STR-DN1050

Meegeleverde accessoires:
Accessori in dotazione:
Dostarczone akcesoria:

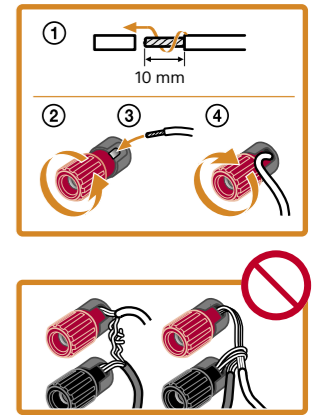
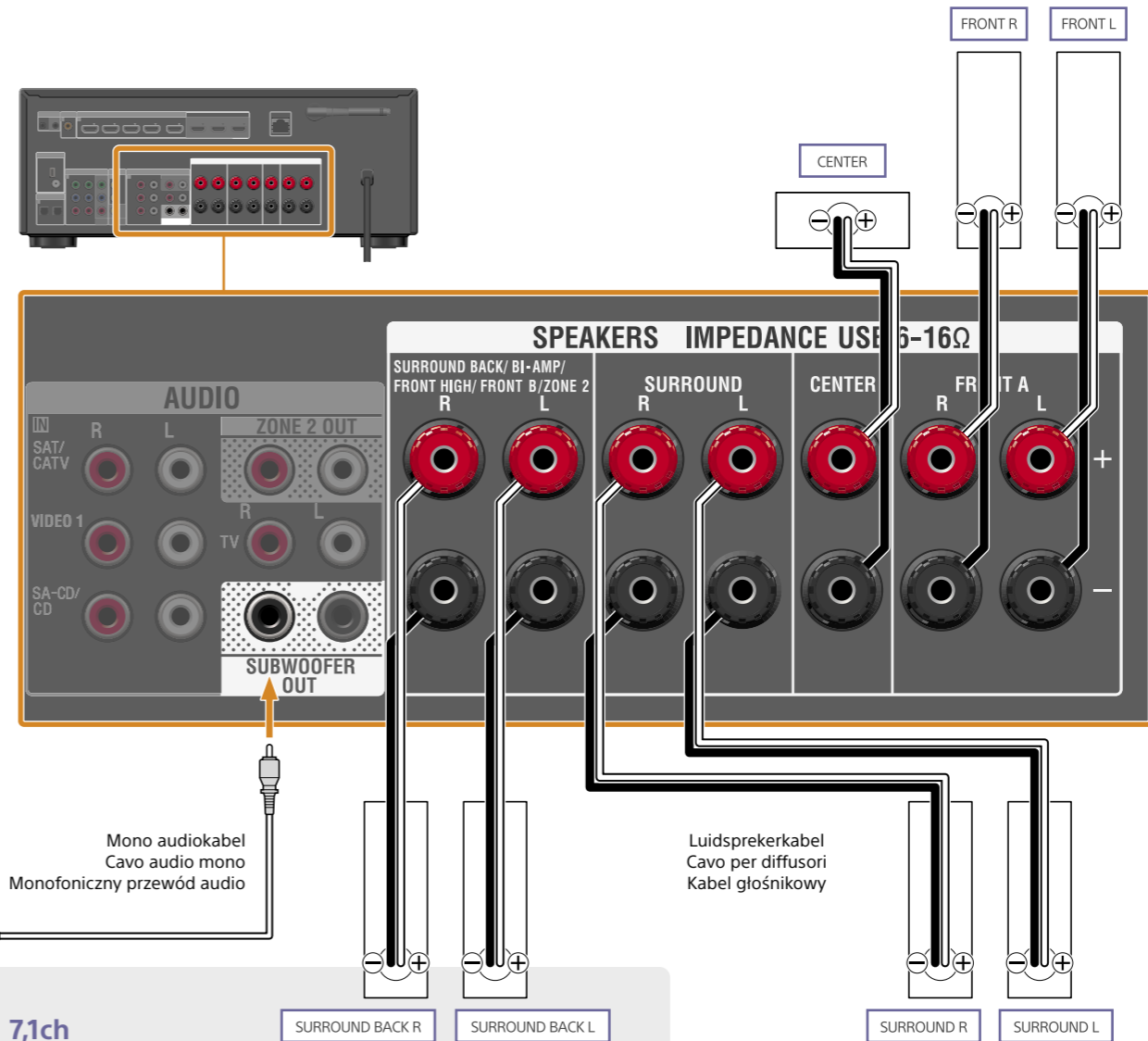
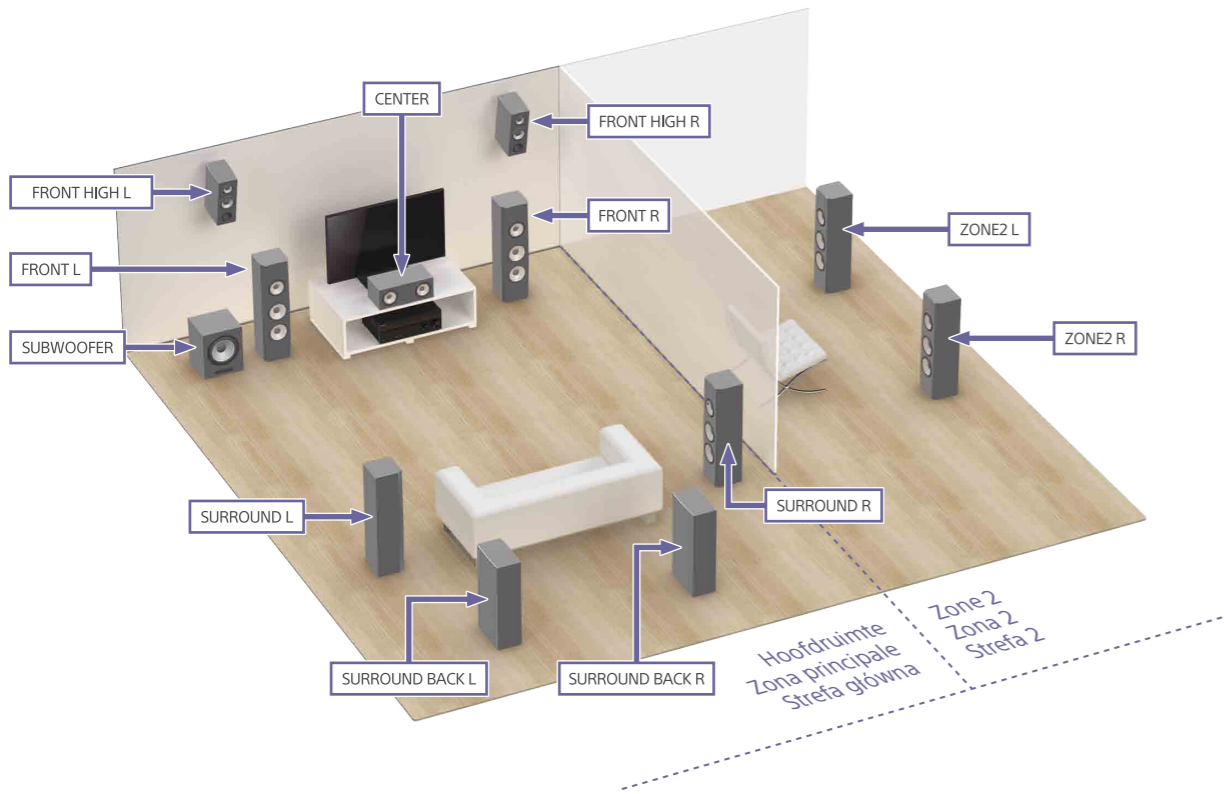
- Afstandsbediening (1)
Telecomando (1)
Pilot (1)
- R03-batterijen (AAA-formaat) (2)
Batterie R03 (formato AAA) (2)
Baterie R03 (rozmiar AAA) (2)
- AM-raamantenne (1)
Antenna AM ad anello (1)
Antena ramowa AM (1)
- Optimaliseermicrofoon (1)
Microfono ottimizzatore (1)
Mikrofon kalibracyjny (1)
- FM-draadantenne (1)
Antenna FM a filo (1)
Antenna drutowa FM (1)

U hebt ook nodig (niet meegeleverd):
Sono necessari anche gli accessori seguenti (non in dotazione):
Inne potrzebne elementy (nie należą do wyposażenia):

- Luidsprekerkabel
Cavo per diffusori
Kabel głośnikowy
 - HDMI-kabel
Cavo HDMI
Kabel HDMI
 - LAN-kabel*¹
Cavo LAN*¹
Kabel LAN*¹
 - Mono audiokabel
Cavo audio mono
Monofoniczny przewód audio
 - Optisch digitale kabel*¹
Cavo digitale ottico*¹
Cyfrowy przewód optyczny*¹
- *¹Afhankelijk van uw aansluiting hebt u dit item mogelijk niet nodig.
*¹Questo accessorio potrebbe non essere necessario, a seconda del collegamento utilizzato.
*¹W zależności od podłączenia, ten element może nie być wymagany.

1

De luidsprekers opstellen
Configurazione dei diffusori
Konfigurowanie głośników



Een onjuiste aansluiting kan resulteren in onherstelbare schade aan de receiver.
Un collegamento errato potrebbe causare gravi danni al sintoamplificatore.
Nieprawidłowe połączenie może spowodować nieodwracalne uszkodzenie amplifitnera.

**7,1ch
7,1 canali
7,1 kanałów**

FRONT L FRONT R

CENTER

SURROUND L SURROUND R

SUBWOOFER

SURROUND BACK L SURROUND BACK R

Of/Oppure/Lub*²

FRONT HIGH L FRONT HIGH R

**5,1ch
5,1 canali
5,1 kanałów**

FRONT L FRONT R

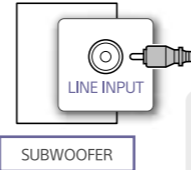
CENTER

SURROUND L SURROUND R

SUBWOOFER

**5,1ch + Zone 2*³
5,1 canali + Zona 2*³
5,1 kanałów + Strefa 2*³**

ZONE2 L ZONE2 R



**7,1ch
7,1 canali
7,1 kanałów**

SURROUND BACK R SURROUND BACK L

Of/Oppure/Lub*²

FRONT HIGH R FRONT HIGH L

**5,1ch + Zone 2*³
5,1 canali + Zona 2*³
5,1 kanałów + Strefa 2*³**

ZONE2 R ZONE2 L

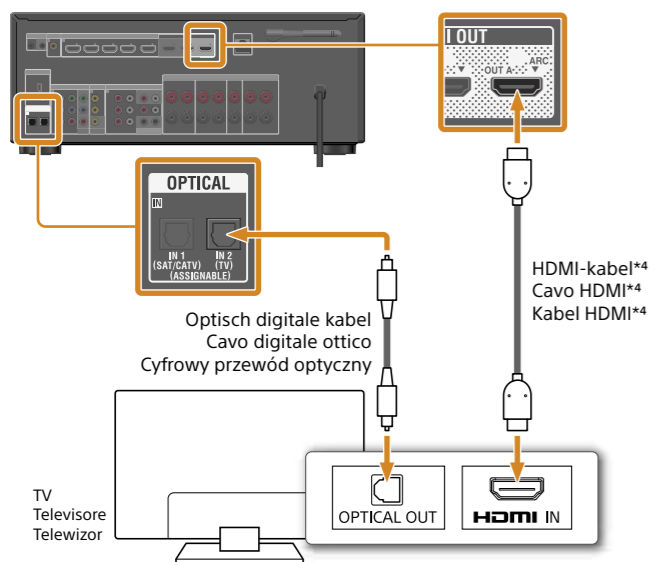
*² U kunt desgewenst twee hoge voorluidsprekers aansluiten in plaats van twee middenachterluidsprekers.
*² È possibile collegare due diffusori anteriori superiori anziché due diffusori surround posteriori, se lo si preferisce.
*² Stosownie do preferencji, zamiast dwóch tylnych głośników dźwięku przestrzennego można podłączyć dwa przednie górne głośniki.

*³ Als u een 5,1ch-aansluiting maakt in de hoofdruimte, kunt u ook van het geluid genieten in een andere ruimte ("Zone 2") door extra luidsprekers voor zone 2 aan te sluiten. Raadpleeg de Help-gids voor meer informatie en volledige aanwijzingen.
*³ Se si effettua un collegamento a 5,1 canali nella zona principale, è anche possibile ascoltare l'audio in un'altra ubicazione ("Zona 2") mediante il collegamento di diffusori aggiuntivi per la zona 2. Per ulteriori dettagli, consultare la Guida per le istruzioni complete.
*³ W przypadku połączenia 5,1-kanałowego w strefie głównej, można także słuchać muzyki w innym pomieszczeniu („Strefa 2”), podłączając dodatkowe głośniki strefy 2. Szczegółowe informacje i pełną instrukcję obsługi zawiera Przewodnik pomocniczy.

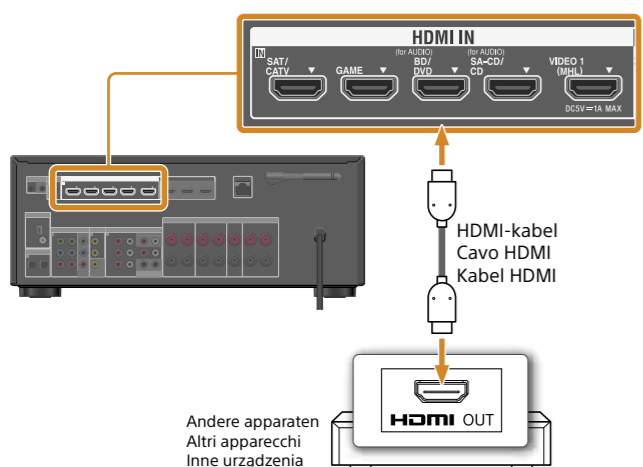
2

De TV en andere apparaten aansluiten
Collegamento del televisore e di altri apparecchi
Podłączenie telewizora i innych urządzeń

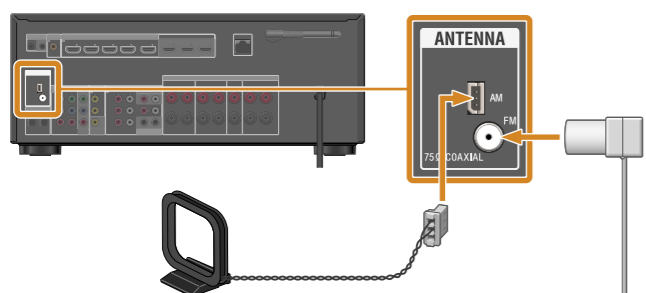
TV
Televisore
Telewizor



Andere apparaten
Altri apparecchi
Inne urządzenia



Radio
Radio
Radio



*4 Als uw TV een HDMI-aansluiting heeft waarop "ARC" (Audio Return Channel) is afgedrukt, hebt u geen optisch digitale kabel nodig. U dient dan wel de functie [Control for HDMI] in te stellen op [On]. Raadpleeg de Help-gids voor meer informatie.

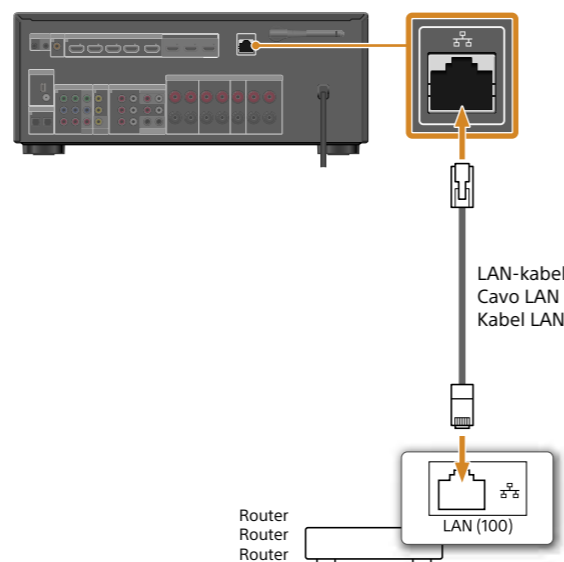
*4 Qualora il televisore utilizzato disponga di una presa HDMI contrassegnata con "ARC" (Audio Return Channel), non è necessario un cavo digitale ottico. Tuttavia, è necessario cambiare l'impostazione per la funzione [Control for HDMI] su [On]. Per ulteriori dettagli, consultare la Guida.

*4 Jeśli telewizor posiada gniazdo HDMI z napisem „ARC” (Audio Return Channel), cyfrowy przewód optyczny nie jest wymagany. Konieczna jednak będzie zmiana ustawienia funkcji [Control for HDMI] na [On]. Dalsze informacje można znaleźć w Przewodniku pomocniczym.

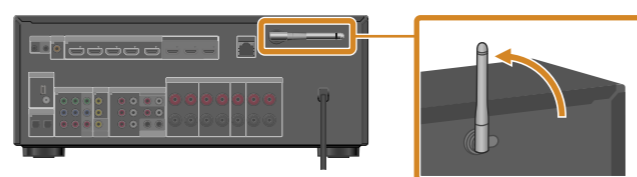
3

Aansluiten op een netwerk
Collegamento a una rete
Podłączenie do sieci

Bedrade verbinding
Collegamento cablato
Połączenie przewodowe



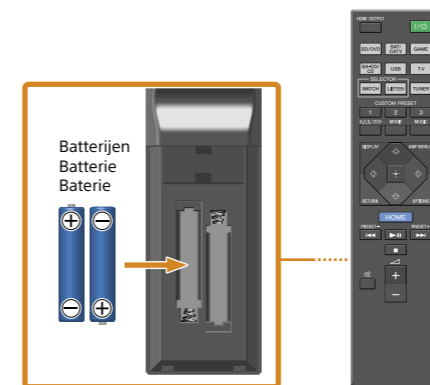
Draadloze verbinding
Connessione senza fili
Połączenie bezprzewodowe



4

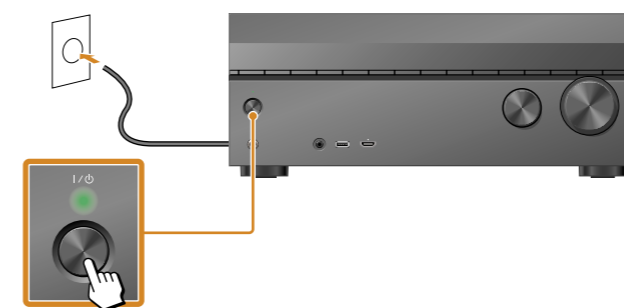
De receiver inschakelen
Accensione del sintoamplificatore
Włączanie amplifitunera

1



2

Steek de stekker van het netsnoer in een stopcontact en druk op I/⏻ om de AV-receiver in te schakelen.
Collegare il cavo di alimentazione CA a una presa elettrica a muro, quindi premere I/⏻ per accendere il sintoamplificatore AV.
Podłącz przewód zasilający do gniazda ściennego i naciśnij I/⏻, aby włączyć odbiornik AV.

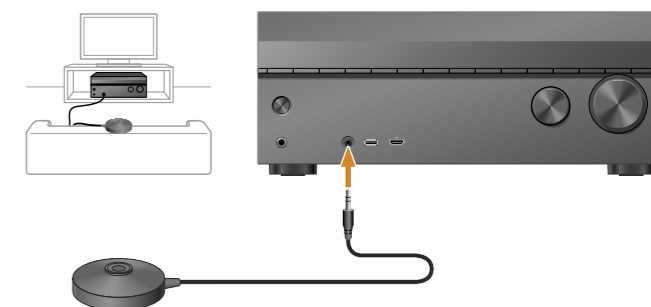


5

Easy Setup uitvoeren
Esecuzione della funzione Easy Setup
Uruchamianie funkcji Easy Setup

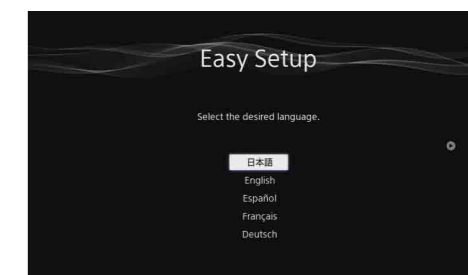
1

Plaats de optimaliseermicrofoon op oorhoogte op de plaats waar u normaal gesproken zult zitten.
Posizionare il microfono ottimizzatore al livello delle orecchie, nel punto in cui si siede abitualmente.
Umieść mikrofon kalibracyjny na poziomie uszu w pobliżu miejsca, w którym zazwyczaj siedzisz.



2

Volg de instructies op het scherm om [Easy Setup] uit te voeren. Selecteer [Finish] als de setup is voltooid.
Seguire le istruzioni sullo schermo per eseguire la funzione [Easy Setup]. Una volta completata la configurazione, selezionare [Finish].
Aby uruchomić funkcję [Easy Setup], postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Po zakończeniu konfiguracji wybierz [Finish].



Druk op Ingang-toetsen om het aangesloten apparaat te selecteren waarnaar u wilt luisteren. Schakel daarna het apparaat in en start het afspelen.
Geniet!

Per ascoltare l'audio dagli apparecchi collegati, premere i tasti degli ingressi per selezionare l'apparecchio desiderato. Quindi, accendere l'apparecchio in questione e avviare la riproduzione.
Buon ascolto!

Aby słuchać dźwięku z podłączonych urządzeń, naciśnij przyciski wejścia i wybierz żądane urządzenie. Następnie włącz urządzenie i uruchom odtwarzanie.
Dobrej zabawy!



U vindt Network Settings in het submenu Settings van het startmenu. Raadpleeg de Help-gids voor meer informatie.

La funzione Network Settings è disponibile nel menu Settings del menu principale. Per ulteriori dettagli, consultare la Guida.

Opcja Network Settings znajduje się w menu Settings w menu głównym. Szczegółowe informacje zawiera Przewodnik pomocniczy.



Selecteer de juiste AV-ingang op uw TV als het setup-scherm niet wordt weergegeven.

Qualora la schermata di configurazione non venga visualizzata, selezionare l'ingresso AV corretto sul televisore.

Jeśli ekran konfiguracji nie zostanie wyświetlony, wybierz odpowiednie wejście AV w telewizorze.



Er is een speciale app voor dit model verkrijgbaar op Google Play™ en App Store.

Zoek naar "SongPal" en download de gratis app als u meer wilt weten over de handige functies.

È disponibile un'applicazione dedicata per questo modello sia su Google Play™ che sull'App Store.

Cercare "SongPal" e scaricare l'applicazione gratuita per ulteriori informazioni sulle pratiche funzioni.

W sklepach Google Play™ i App Store jest dostępna dedykowana aplikacja do tego modelu.

Wyszukaj „SongPal” i pobierz bezpłatną aplikację, aby dowiedzieć się więcej o przydatnych funkcjach.